

Италия-Таранто: Застраховка "Гражданска отговорност" на сухопътни превозни средства  
OJ S 46/2016 05/03/2016

Обявление за поръчка – комунални услуги  
Услуги

Директива 2004/17/ЕО

Раздел I: Възложител

---

**I.1. Наименование и адреси**

Официално наименование: CTP SpA

Пощенски адрес: Via Lago di Bolsena 2

Град: Taranto

Пощенски код: 74121

Държава: Италия

На вниманието на: Giuseppe Portulano

Електронна поща: [dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu](mailto:dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu)

Телефон: +39 0997324213

Факс: +39 0997324223

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес на възложителя: <http://www.ctptaranto.com>

**Допълнителна информация може да бъде получена от:**

Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Спецификации и допълнителни документи (включително документи за динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**I.2. Основна дейност**

Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

**I.3. Възлагане на поръчка от името на други възложители**

Възложителят извършва покупка от името на други възложители: не

Раздел II: Обект на поръчката

---

**II.1. Описание**

**II.1.1. Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя**

Affidamento servizi assicurativi per la responsabilità civile e incendio mezzi aziendali e rischi «diversi» della CTP SpA di Taranto.

**II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка**

Услуги

Категория услуга № 6: Финансови услуги а) застрахователни услуги б) банкови и инвестиционни услуги

код NUTS ITF43 Taranto

**II.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

Обявлението обхваща обществена поръчка

#### **II.1.4. Информация относно рамковото споразумение**

#### **II.1.5. Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

La gara ha per oggetto l'affidamento in appalto dei servizi di assicurazione per la responsabilità civile da circolazione stradale e per incendio dei mezzi aziendali della CTP e per i rischi diversi.

#### **II.1.6. CPV код(ове)**

66516100 Застраховка "Гражданска отговорност" на сухопътни превозни средства

#### **II.1.7. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

#### **II.1.8. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

#### **II.1.9. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2. Обхват на обществената поръчка**

#### **II.2.1. Общо количество или обем**

Importo complessivo annuo 450 000 EUR e per un totale complessivo per un totale di 1 350 000 EUR.

#### **II.2.2. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.3. Информация относно подновяванията**

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.3. Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение**

Начална дата 31.5.2016 Завършване 31.5.2019

## **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

### **III.1. Условия във връзка с поръчката**

#### **III.1.1. Изискуеми депозити и гаранции**

Da presentare ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 s.m.i., stabilito nella misura del 2 % dell'importo a base di gara e costituito nelle forme consentite dalle disposizioni di cui alla legge 10.6.1982 n. 348 e dal D.M. 123/04, a copertura della mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell' affidatario che sarà svincolato automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo.

Tale deposito cauzionale potrà essere prestato esclusivamente in uno dei seguenti modi:

- in contanti, mediante versamento sul conto corrente bancario CTP n° 1117814, ABI 01030
- CAB 15810, presso il Monte dei Paschi di Siena filiale n° 10 di Taranto — cod. IBAN IT 47 L 01030 15810 000001117814;
- tramite fidejussione bancaria di pari importo, costituita presso un Istituto di Credito di diritto pubblico o una Banca di interesse nazionale o un'Azienda di Credito di diritto pubblico autorizzata ai sensi del D.Lgs. n. 385/93;
- tramite polizza fidejussoria assicurativa di pari importo debitamente quietanzata, rilasciata da Impresa di Assicurazione regolarmente autorizzata all'esercizio del ramo cauzioni ai sensi

del D.Lgs n. 175/95;

— mediante garanzia fidejussoria di pari importo rilasciata dagli Intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Decreto Legislativo n. 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze;

Ad esclusione della modalità in contanti, nelle cauzioni presentate con le altre modalità dovranno essere inserite le seguenti condizioni particolari con le quali l'istituto bancario o assicurativo o l'intermediario finanziario si obbliga incondizionatamente:

— escludendo il beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 c.c.;

— alla rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, c.c.;

— alla operatività della garanzia entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta da parte dell'Amministrazione.

Il suddetto deposito cauzionale provvisorio, a pena di esclusione, dovrà altresì:

> ai sensi dell'articolo 75, comma 5, del D.Lgs. n. 163/2006, avere validità per almeno 180 giorni;

> essere corredato dall'impegno di un fidejussore a rilasciare il deposito cauzionale definitivo per l'esecuzione del contratto qualora l'offerente risultasse aggiudicatario della gara;

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 75, comma 7), del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i., e della Determinazione n.° 7 del 11.9.2007 dell'Autorità Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture in materia di Cauzione definitiva — Interpretazione dell'art. 40, comma 7, del decreto legislativo n. 163/06 in ordine alla riduzione del 50 % per le imprese in possesso di certificazione di qualità nel caso in cui l'importo della garanzia sia ridotto, il concorrente dovrà presentare — a pena di esclusione — la certificazione di qualità conforme alle norme europee, in originale ovvero in copia fotostatica, riportante l'attestazione «conforme all'originale» sottoscritta dal legale rappresentante e corredata da copia fotostatica del documento di identità del medesimo in corso di validità.

### **III.1.2. Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат**

Finanziamento con mezzi di bilancio.

Le modalità di pagamento sono specificate nel disciplinare d'appalto.

### **III.1.3. Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката**

Sono ammessi a presentare l'offerta le società che posseggono le autorizzazioni previste dalle disposizioni di legge per l'esercizio dei rami assicurativi oggetto del presente appalto. È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui al citato art. 34 comma 1, lett. d) ed e), anche se non ancora costituiti. È inoltre consentita la partecipazione a concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'art. 47, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Ai consorzi di concorrenti di cui all'art. 2602 del C.C. (soggetti di cui all'art. 34 lett. e) D.Lgs.163 /2006 si applicano le regole previste per le associazioni temporanee di imprese.

È ammessa la coassicurazione.

### **III.1.4. Условия за изпълнение на поръчката**

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия : не

## **III.2. Условия за участие**

### **III.2.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

### **III.2.2. Икономически и финансови възможности**

Списък и кратко описание на условията: Il prestatore di servizi deve aver conseguito un volume d'affari globale, nel periodo 1.1.2013 — 31.12.2015, almeno pari a 100 000 000 EUR (Euro cento milioni ) tutto il settore ramo danni, o anche inferiore a detta soglia purché si tratti d'impresa appartenente a gruppo il cui consolidato sia almeno il triplo dell'importo previsto;

### **III.2.3. Технически и професионални възможности**

### **III.2.4. Информация относно запазени поръчки**

### **III.3. Специфични условия за поръчки за услуги**

#### **III.3.1. Информация относно определена професия**

#### **III.3.2. Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката**

Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката: да

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Вид процедура**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открит

### **IV.2. Критерии за възлагане**

#### **IV.2.1. Критерии за възлагане**

Най-ниска цена

#### **IV.2.2. Информация относно електронния търг**

Ще се използва електронен търг: не

### **IV.3. Административна информация**

#### **IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възложителя**

#### **IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура**

не

#### **IV.3.3. Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи**

(с изключение на ДСП)

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи: 25.4.2016 - 13:00

Платими документи: не

#### **IV.3.4. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

26.4.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

италиански.

#### **IV.3.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в дни: 180 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

#### **IV.3.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 28.4.2016 - 10:00

Място

Sede CTP SpA — Via Lago di Bolsena 2 — Taranto.

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите: да  
Legale rappresentante o suo delegato.

### **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

#### **VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

#### **VI.2. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **VI.3. Допълнителна информация**

Il disciplinare d'appalto contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché i capitolati tecnici, contenenti la descrizione dettagliata del servizio richiesto e tutte le necessarie informazioni di carattere assicurativo, sono visibili presso gli Uffici della CTP SpA in Taranto alla Via Lago di Bolsena 2, nonché sul sito Internet dell'Azienda [www.ctptaranto.com](http://www.ctptaranto.com), tutti i giorni da Lunedì a Venerdì dalle ore 10:00 alle ore 13:00 a partire dal giorno 11.2.2016.

Per quanto non espressamente specificato nel presente bando si fa riferimento al suddetto disciplinare di gara, ai capitolati tecnici ed alle vigenti disposizioni di legge.

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Град: Lecce

Държава: Италия

##### **Орган, който отговаря за процедурите по медиация**

Официално наименование: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Град: Lecce

Държава: Италия

##### **VI.4.2. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: 60 giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento.

##### **VI.4.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Град: Lecce

Държава: Италия

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**  
2.3.2016